## LA CENE – LECTURE COMPAREE – JOURNEE DE FORMATION – FREE – 08.12.2012

## MATTHIEU 26 MARC 14 LUC 22 1 CORINTHIENS 11 Et quand ce fut l'heure il s'étendit à Le soir venu, Et le soir venu, il arrive table et les apôtres avec lui. il était à table Et il leur dit : "J'ai tant désiré manger avec les douze avec les douze cette Pâque avec vous avant de souffrir Et comme ils mangeaient [...] [v.16 et 17 : "Car je vous le Voici ce que j'ai reçu du Seigneur : déclare, je ne mangerai plus cette [...] [annonce de la trahison de Judas] Pâque ... ni ne boirai de vin jusqu'à ce **Et comme ils** *étaient* à *table* Le Seigneur Jésus, dans la nuit où fut que vienne le règne de Dieu ...] Or comme ils mangeaient et mangeaient livré Jésus ayant pris du pain Et ayant pris du pain prit du pain ayant pris du pain et prononçant la bénédiction prononçant la bénédiction, et ayant rendu grâces ayant rendu grâces [le] rompit il [le] rompit il [le] rompit [le] rompit et [l']'ayant donné aux disciples, et [le] leur donna en disant : et dit: [le] leur donna dit: et dit: "Prenez et mangez, ceci est mon "Prenez et mangez, ceci est mon "Ceci est mon corps qui [est] donné "Ceci est mon corps qui [est] pour vous. Faites cela en mémoire de moi" corps" corps" pour vous. Faites cela en mémoire de Et avant pris une coupe Et avant pris une coupe et rendu grâces ayant rendu grâces Et pour la coupe de même après le De même pour la coupe après le repas il [la] leur donna il [la] leur donna repas et ils en burent tous en disant: et ils leurs dit: en disant: en disant: Cette coupe est la nouvelle alliance en Cette coupe [est] la nouvelle alliance "Buvez en tous, car ceci est mon sang "Ceci est mon sang de l'alliance de l'alliance en mon sang mon sang qui [est] versé pour vous" qui est versé qui est versé Faites cela, chaque fois que vous en pour la multitude" pour la multitude" boirez, en mémoire de moi" Car chaque pour le pardon des péchés fois que vous mangez ce pain et que **Je vous** [le] dis, je ne boirai plus vous buvez cette coupe, vous annoncez En vérité, je vous [le]dis, jamais plus je désormais de ce fruit de la vigne ne boirai du fruit de la vigne jusqu'à la mort du Seigneur jusqu'à ce qu'il jusqu'à ce jour où je le boirai, ce jour où je boirai le vin nouveau vienne dans le Royaume de Dieu" nouveau, avec vous dans le royaume

de mon Père"